



Konformitätserklärung / Declaration of Compliance

für Materialien aus Kunststoff, die mit Lebensmittel in Kontakt kommen
for materials made from plastic intended to come into contact with food

Artikel Bezeichnung: SAMBA Iso-Kanne QP 1l tra
Identity of the product: SAMBA vacuum jug QP 1l transl.-black

Artikel Nr./ Article No.: 504235
EAN: 4009049222110

Inverkehrbringer: EMSA GmbH, 48282 Emsdetten, Deutschland
Company: EMSA GmbH, 48282 Emsdetten, Germany

Das Produkt entspricht der VO(EU) Nr. 1935/2004 und der VO(EU) Nr. 10/2011 in ihrer jeweils gültigen Fassung.

The product complies with the Commission Regulation (EU) No 1935/2004 and Commission Regulation (EU) No 10/2011.

Die Gesamtmigration sowie die spezifischen Migrationen liegen bei spezifikationsgemäßer Anwendung unter den gesetzlichen Grenzwerten. Die Prüfung erfolgte nach den Vorgaben der VO(EU) 10/2011.

When used as specified, the overall migration as well as the specific migration does not exceed the legal limits. The test was performed according to the Commission Regulation (EU) No 10/2011.

Folgende Stoffe mit Beschränkung und/oder Spezifikation, werden in dem o. g. Produkt eingesetzt [mg/kg]:

The following substances subject to limitations and/or specification are used in the above mentioned product [mg/kg]:

Stoffbezeichnung	CAS Nr.	SML [mg/kg]
2,5-Bis(5-tert-butyl-2-benzoxazolyl)thiophen	0007128-64-5	0
N,N-Bis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18)amin	39090	0
-	-	-
-	-	-
-	-	-

Folgende Dual- Use Additive werden in dem o. g. Produkt eingesetzt [mg/kg]:

The following Dual Use additives are used in the above mentioned product [mg/kg]:

Stoffbezeichnung	CAS Nr.	SML [mg/kg]
Glycerol Monostearat 90 %	Glycerol Monostearat 90 %	Glycerol Monostearat 90 %

Spezifikation zum vorgesehenen Verwendungszweck oder Einschränkungen:

Specification of the intended use or limitations to come in contact with the material:

Zum Befüllen mit flüssigen Lebensmitteln



servicing of liquid food

Arten von Lebensmitteln, die mit dem Material in Berührung kommen sollen:

Type(s) of food intended to come in contact with the material:

- **wässrige Lebensmittel mit einem pH-Wert > 4,5 / aqueous foodstuff (pH is more than 4,5)**
- **saure Lebensmittel (wässrige Lebensmittel mit einem pH-Wert < 4,5) / acid foodstuff (aqueous foodstuff - pH is 4,5 or less)**
- **alkoholhaltige Lebensmittel (6-20 Vol.%) / alcoholic foods (6-20 Vol.%)**
- **Milchprodukte / dairy products**

Dauer und Temperatur der Behandlung und Lagerung bei Kontakt mit dem Lebensmittel:

Duration and temperature of treatment and storage while in contact with the food:

Komplett heiß befüllen, verschließen, 24 h stehen lassen/ filled up completely, sealed, stored 24 h

Verhältnis der mit Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen an Hand dessen die Konformität festgestellt wurde:

Ration of the area of the food contact material to the volume used to determine the compliance of the plastic food contact material:

3,2 dm²: 540 mL

Die Rückverfolgbarkeit nach Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 des Produkts ist durch die Angabe der jeweiligen Lotnummer gewährleistet.

The traceability, according to the Commission Regulation (EU) 1935/2004, will be guaranteed in the future by a Lot.No. on the products.

Diese Bestätigung gilt für das von uns gelieferte Produkt wie beschrieben. Die VO(EU) 10/2011 liefert die Vorgaben zur Auswahl der anzuwendenden Prüfbedingungen für verschiedene Lebensmittel. Danach erfüllt das Produkt bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben dieser Verordnung.

This declaration is valid for the product delivered by us as specified above. The Commission Regulation No 10/2011 provides a guideline for the selection of test conditions to be used for various food products. According to that and under consideration of the food contact conditions stated, the product complies with the stipulations of the regulation regarding the packaging of food products.

Unsere Produkte werden von einem akkreditierten Prüflabor untersucht. Gegen eine Verwendung für den vorgesehenen Zweck bestehen keine Bedenken.

We can assure you that our products are controlled by an accredited laboratory. There are no objections in selling these Emsa articles.

Spezifikationen und Erklärungen zu den eingesetzten Materialien liegen vor und können bei Bedarf eingesehen werden.

Specification and declarations of the used materials are available and can be seen on demand.

Emsdetten, 27.06.14

Dieses Dokument wird elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.

This document was issued electronically and is therefore valid without signature.

Kontakt / contact: info@emsa.de /Tel.: +49 (0) 2572 13 - 137